

Schmitte-Poscht



Gemeindeverwaltung
F. X. Müllerstrasse 6
3185 Schmitten
Telefon 026 497 57 57
gemeinde@schmitten.ch
www.schmitten.ch

215. Ausgabe

Dezember 2017

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag: 08.00 - 11.30 Uhr
13.30 - 16.30 Uhr
Donnerstag: 13.30 - 17.30 Uhr

Der Gemeinderat informiert

Bauwesen

Es wurden folgende Gesuche behandelt:

- Hayoz Franz, Oberstockerli 3, 3185 Schmitten;
Gartenhaus, Parzelle 328
- Lottaz Raphael und Susanne, Wünnewilstrasse 15,
3185 Schmitten;
Anbau Aussenlift und Balkon Nordwestfassade,
Parzelle 1047
- Schneuwly Marc und Ingrid, Ried 95,
3185 Schmitten;
Projektänderung zu Baubewilligung Nr. 16/2/0105,
Nachtragsgesuch: Änderung Heizsystem
und Einbau Cheminée, Parzelle 1505
- Waeber Toshiko, Sonneggstrasse 14,
3185 Schmitten;
Ersatz der bestehenden Ölheizung
durch Wärmepumpe, Erdsondenbohrung 250 m,
Parzelle 785

Zum Neujahr



Wir wünschen allen Schmittnerinnen und Schmittner eine besinnliche Adventszeit, frohe Festtage und für das Jahr 2018 alles Gute.

Alle, die sich in irgendeiner Weise für das Wohl unserer Bevölkerung eingesetzt haben, danken wir bei dieser Gelegenheit bestens für ihre Arbeit im vergangenen Jahr.

Der Gemeinderat und das Personal

Gemeinde Schmitten

Öffnungszeiten über die Festtage

Über Weihnachten und Silvester bleibt die Gemeindeverwaltung an folgenden Tagen geschlossen:

Montag, 25. Dezember 2017
Dienstag, 26. Dezember 2017

Montag, 01. Januar 2018
Dienstag, 02. Januar 2018

Ansonsten gelten die üblichen Öffnungszeiten.

Bitte denken Sie daran die reservierten SBB-Tageskarten frühzeitig abzuholen.

Zum Jahreswechsel

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger

Die Adventszeit und Weihnachten ist die Zeit der Besinnung aber auch die Zeit der Liebe. Hier können wir zur Ruhe kommen. Wir können uns Zeit nehmen für die kleinen wichtigen Schritte in unserem Leben. Wir können uns Zeit nehmen, Zeit nehmen für die Familie, für Freunde aber auch für uns selber. Geniessen wir diese Zeit und freuen uns über das, was wir dieses Jahr geschafft haben, und freuen uns auf das, was wir im nächsten Jahr angehen dürfen.

Im Namen des Gemeinderates und der gesamten Verwaltung möchte ich mich bei Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen und auch für konstruktiv vorgebrachte Kritik sehr herzlich bedanken. Mein Dank gilt auch allen Vereinen und Organisationen, die das Leben in der Gemeinde Schmitten bereichern und lebenswerter gestalten.

Allen Kranken, Einsamen und Gebrechlichen, die vielleicht das Fest der Liebe im Lichterglanz des Weihnachtsbaumes alleine verbringen müssen, wünsche ich Kraft und unsere besondere Verbundenheit.

Ganz persönlich wünsche ich Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2018, in dem all Ihre Ziele und Erwartungen genauso wie vielleicht langgehegte Wünsche und Hoffnungen in Erfüllung gehen mögen.

Hubert Schafer, Ammann



Veranstaltungskalender / Dezember 2017 und Januar 2018

DATUM	ANLASS	LOKALITÄT	ORGANISATOR
16. Dezember 2017 18.00 Uhr	Fondueabend Saisonbeginn	FC Buvette Gwatt	Ski & Snowboard Club Schmitten
16. Dezember 2017 20.00 - 21.30 Uhr	Weihnachtliche Klänge mit TABASSO (Gospel- und Rockchor)	Kirche Schmitten	TABASSO
7. Januar 2018 19.30 - 22.00 Uhr	Lotto	Hotel Kreuz	Musikgesellschaft
14. Januar 2018 09.00 - 15.00 Uhr	Skikurstag	Skigebiet Schwarzsee	Ski & Snowboard Club Schmitten
20. Januar 2018 19.30 Uhr	Jobert und Pancetta	Mehrzwecksaal	Kulturkommission Schmitten
26. Januar 2018	Hauptversammlung	Hotel Kreuz	Musikgesellschaft

Gemeinde Schmitten

Neujahr-Gewerbe-Apéro

Anfang Januar 2018 werden wir traditionsgemäss die Einladung für das Gewerbe-Apéro verschicken, welches am **Freitag, 26. Januar 2018** stattfinden wird.

Falls Sie hauptberuflich einer selbständigen Tätigkeit nachgehen und keine Einladung erhalten, bitten wir Sie, sich bei der Gemeindeverwaltung zu melden.



Mütter- und Väterberatung

Spitex Sense Beratungen für Säuglinge und Kleinkinder bis zum 5. Altersjahr

Beratungsnachmittage 2018 in Schmitten,
Begegnungszentrum EG, im Jugendraum.

2. Dienstag im Monat, nachmittags auf Voranmeldung

09. Januar 2018
13. Februar 2018
13. März 2018
10. April 2018
08. Mai 2018
12. Juni 2018

4. Dienstag im Monat, nachmittags auf Voranmeldung

23. Januar 2018
27. Februar 2018
27. März 2018
24. April 2018
22. Mai 2018
26. Juni 2018

Telefonische Beratungen, Telefon 026 419 95 66
Montag bis Freitag 08.00 bis 10.00 Uhr
Donnerstag 17.00 bis 18.30 Uhr

Zuständige Mütterberaterin
Christine Burkhard-Flury, Mütterberaterin HFD
christine.burkhard@spitexsense.ch

Schmitten gemeinsam

NEWS zu *SCHMITTEN gemeinsam*

Das Sonntagsatelier – ein Treffpunkt für Kreativität und Gemeinschaft

Statt alleine zuhause zu sitzen, statt vor der Spielkonsole abzuhängen, oder einfach weil die Lust am Basteln, Zeichnen, Stricken, Malen und Neuem entdecken gross ist: Einmal im Monat bietet Ihnen das Sonntagsatelier von 14 bis 17 Uhr die Gelegenheit zu einem kreativen und gemütlichen Austausch.

Sie können auch immer ohne Anmeldung Ihre eigenen gestalterischen Arbeiten mitnehmen und daran in Gesellschaft weiterarbeiten.

Das Sonntagsatelier ist kostenlos.

Kinder unter 10 Jahren kommen in Begleitung.

Sonntag, 17. Dezember 2017,

Mehrzwecksaal Schulhaus Orange, 14 bis 17 Uhr:

Acrylmalen – Farben leuchten lassen.

Ein Last-Minute-Weihnachtsgeschenk.

Animation: *Dora Küng-Cadegg.*

Anmeldung erforderlich bis 10. Dezember.

Unbedingt Malschürze oder unempfindliche Kleidung mitnehmen.

TeilnehmerInnenzahl beschränkt.

Sonntag, 21. Januar 2018,

Mehrzwecksaal Schulhaus Orange, 14 bis 17 Uhr:

Schreibwerkstatt – dem eigenen Schreiben auf die Spur kommen.

«Wir wecken in dir die Lust am Schreiben und begleiten dich auf dem Weg zu deinen persönlichen Worten. Lass dich überraschen von deinen selber kreierte Texten – einzigartig und unverwechselbar.»

Animation: *Rita Zumwald, Barbara Andrey.*

Anmeldung erforderlich bis 14. Januar 2018.

Ihre verbindliche Anmeldung nimmt gerne entgegen:

Carmen Vögeli, Telefon 026 496 32 62,
carmen.voegeli@schmitten-gemeinsam.ch

Das Sonntagsatelier ist ein Projekt im Rahmen von «Schmitten gemeinsam», mit finanzieller Unterstützung der kantonalen Fachstelle für die Integration der MigrantInnen und für Rassismusprävention sowie des Bundes.

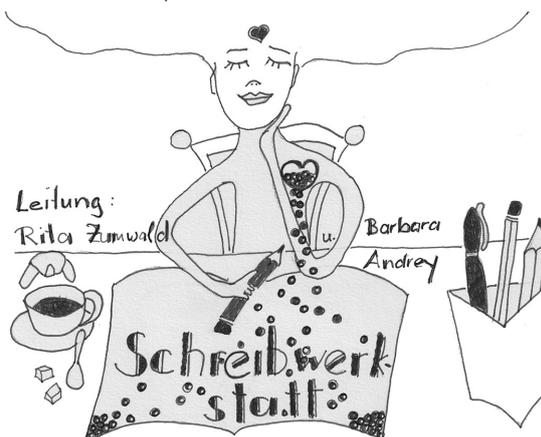


Illustration: Carmen Vögeli

bfu-Sicherheitstipp

Sport und Bewegung

Skibindungseinstellung



bfu-Skivignette

Heutige Skibindungen sind Auslösebindungen. Bei richtiger Einstellung können sie Verletzungen an Unterschenkel und Fussgelenk verhindern. Der individuelle Auslösewert hängt ab von Körpergrösse, Gewicht, Alter, Schuhsohlenlänge und Skifahrertyp. Bei Letzterem wird zwischen langsamer und vorsichtiger Fahrweise in mehrheitlich flachem Gelände und schneller und aggressiver Fahrweise in steilem Gelände unterschieden, jedoch nicht nach Fahrkönnen. Die bfu-Skivignette bestätigt, dass die Skibindung von einer Fachperson aufgrund der gemachten Angaben korrekt eingestellt und mit einem Prüfgerät kontrolliert wurde. Sie erinnert auch an die nächste Kontrolle. Die Bindungseinstellung ist nicht vorgeschrieben, eine fehlende Skivignette hat deshalb keinen Einfluss auf Versicherungsleistungen.

Wettbewerb

Lust auf Wintersport? Lassen Sie Ihre Skibindungen vor der neuen Saison einstellen, um Verletzungen zu verhindern. Und nehmen Sie am Wettbewerb teil. Drei Paar Stöckli-Skis sind zu gewinnen...



Tipps

- Lassen Sie Ihre Skibindung vor jeder Saison von einer Fachperson einstellen.
- Wählen Sie dazu ein Sportgeschäft mit Bindungseinstell-Prüfgerät.
- Nehmen Sie Ihre Skischuhe für die Bindungskontrolle mit.
- Geben Sie Ihre persönlichen Daten korrekt an (Grösse, Gewicht, Alter, Skifahrertyp).
- Verlangen Sie die Quittung aus dem Bindungseinstell-Prüfgerät und die bfu-Skivignette.

Kulturkommission Schmitten

Ideales Weihnachtsgeschenk!

Liebe Eltern und Kinder

Gerne möchten wir Sie wieder zu einem Theaterbesuch für Gross und Klein einladen.

Vom Verein Schweizer Kinder- und Jugendtheater Zürich wird ein farbenprächtiges Stück in Dialekt nach den Gebrüdern Grimm (für Kinder ab 4 Jahren) aufgeführt.

Dornröschen

Aufführungsort:
**im Equilibre,
Place
Jean-Tinguely 1,
Freiburg**



Datum:
**Freitag,
26. Januar 2018
um 19.00 Uhr**

Billettpreise: **Kinder Fr. 10.–. Erwachsene: Fr. 15.–**

Die Fahrt nach Freiburg muss selber organisiert werden.

Bitte geben Sie den ausgefüllten Talon mit dem entsprechenden Geldbetrag bis spätestens **Mittwoch, 27. Dezember 2017**, auf der Gemeindeverwaltung ab.

Die bestellten Billette können ab **Freitag, den 19. Januar 2018**, direkt auf der Gemeindeverwaltung abgeholt werden. (siehe Öffnungszeiten auf Schmitte-Poscht – Vorderseite – oder www.schmitten.ch).

Mit freundlichen Grüssen
Kulturkommission Schmitten



Name und Vorname

Adresse

Telefon / Natel

Unterschrift

Anzahl Billette Erwachsene: à Fr. 15.–

Anzahl Billette Kinder: à Fr. 10.–

Total Fr.

(der Betrag ist bei Abgabe der Anmeldung auf der Gemeindeverwaltung zu bezahlen)

Fussballclub Schmitten

Hallenturnier Junioren A und B

13. / 14. Januar 2018

Das alljährliche Fussballhallenturnier des FC Schmitten steht wieder vor der Tür. Am Samstag, den 13. Januar 2018 begeistern die Junioren B mit ihrem Können das Publikum und am Sonntag, den 14. Januar 2018 zeigen die Junioren A den Zuschauern ihre Fussballkünste.

Alle Fussballbegeisterte und Interessierte sind herzlich eingeladen, sich bei Getränk und Kuchen oder einem feinen Mittagessen die Spiele der Junioren in der Turnhalle im Gwatt anzuschauen und somit die Jugend zu unterstützen.



Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

**Spaghetti – Hot Dog –
verschiedene Sandwichs –
verschiedene Kuchen – Getränke**



Bibliothek Schmitten

Geschichtenstunde

Kürzere Tage, erster Nebel, klamme Finger am Morgen und vielleicht schon die neue Mütze auf dem Kopf? Alles spricht dafür: Wir gehen wieder in die Geschichtenstunde am Samstagmorgen!

Also, ihr Kinder und Eltern, Grosis, Gettis, Nachbarn: Jeden **ersten Samstag im Monat** erzählen wir euch eine

Geschichte

und zwar am:

**6. Januar 2018 • 3. Februar 2018 • 3. März 2018
jeweils um 9 Uhr in der Bibliothek.**

Nehmt eure Geschwister, Nachbarskinder, Gspänli und vielleicht auch den Teddy mit! Wir freuen uns auf dich.

Leihen Sie digitale Medien von der Bibliothek aus

Schreiben Sie sich in der Bibliothek Schmitten ein. Das Jahresabonnement kostet Fr. 40.–. Danach wählen Sie bei der digitalen Bibliothek Bern (www.dibibe.ch) eBooks, eMagazine, ePaper und eHörbücher aus über 17'000 Medien aus. Wir geben Ihnen gerne Tipps wie Sie den Lese- und Hörspass auf Ihr Smartphone, Tablet, Computer oder E-Reader laden. Wenn Sie Fragen haben oder sich einschreiben möchten, wenden Sie sich an unsere Bibliothekarinnen.

Öffnungszeiten:

Montag	15.00 - 17.00 Uhr 18.30 - 20.00 Uhr
Dienstag	15.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	15.00 - 17.00 Uhr
Samstag	09.30 - 11.00 Uhr

Während den Schulferien:

Montag	18.30 - 20.00 Uhr
Samstag	09.30 - 11.00 Uhr

Wie gewohnt finden Sie neue Medien und den ganzen Katalog auf unserer Website: www.bibliothek-schmitten.ch

Schul- und Gemeindebibliothek Schmitten
Gwattstrasse 10
bibliothek.schmitten@bluewin.ch



BIBLIOTHEK
Schmitten

KAB Schmitten

Arbeiterverein, 3185 Schmitten

KAB – Jassturniere

Der Arbeiterverein Schmitten lädt Mitglieder und Interessierte – jung und alt – zu zwei KAB-Jassturnieren ein. Das erste findet am **Dienstag, 26. Dezember 2017 um 19.30 Uhr in der Pfarreiwirtschaft Zum Goldenen Kreuz in St. Ursen** statt (Einschreibung ab 18.30 Uhr).

Das zweite findet am **Freitag, 5. Januar 2018 um 19.30 Uhr in der Aula des Schulhauses in Bösing** statt (Standblattverkauf ab 19.15 Uhr).

Essen und Trinken ist vorhanden. Alle sind herzlich willkommen und eine Anmeldung im voraus ist nicht notwendig.



JuBla Schmitten

Kerzenziehen

Du bist noch auf der Suche nach originellen und erst noch selbstgemachten Weihnachtsgeschenken? Dann komme bei uns vorbei und lasse deiner Kreativität beim Kerzenziehen freien Lauf!



WANN?

Freitag, 15. Dezember 2017 18.00 – 21.00 Uhr
Samstag, 16. Dezember 2017 09.00 – 17.00 Uhr
Sonntag, 17. Dezember 2017 09.00 – 16.00 Uhr

WO?

**Zivilschutzanlage
(unterhalb des gelben Schulhauses)**

Wir freuen uns auf Dich!
JuBla Schmitten

Versicherung ist Sache der Teilnehmer!



Ludothek Schmitten

Besuchen Sie unsere Ludothek

Bei uns können Sie Spiele und Spielsachen für Kinder und Erwachsene ausleihen.

Die nächsten Spielnachmittage 2018, inkl. Ausleihe:

Mittwoch, 31. Januar 2018
Mittwoch, 28. Februar 2018

Wir wünschen all unseren Kunden wunderschöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Der Preis für unser Jahresabonnement wird ab dem 1. Januar 2018 Fr. 30.– betragen.



www.ludothek-schmitten.ch

Sie erreichen uns während der Öffnungszeiten neu unter der Telefon 026 497 50 84.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Ludoteam



Sensler Museum

Weihnachtsausstellung

**01. Dezember 2017 bis
14. Januar 2018**

sensler **MUSEUM
MUSEE** singinois

POLNISCHE WEIHNACHT

Rauschende Farben, glänzende Dekorationen: eine Weihnachtsausstellung als Tür zu einer Kultur, die uns einerseits vertraut und doch fremd ist. Gezeigt und erlebbar gemacht werden, nicht nur Krippen, auch polnische Weihnachtstraditionen: Weihnachtsgebäck, Baumschmuck, Weihnachtsgebräuche in katholischem Rahmen, neue Tendenzen und mehr.

www.senslermuseum.ch

Öffnungszeiten:

Dezember: Dienstag – Sonntag, 14 – 17 Uhr
Januar: Donnerstag – Sonntag, 14 – 17 Uhr



Kunsthandwerk-Ausstellung

Information

Die traditionelle Kunsthandwerk-Ausstellung, welche seit Jahren immer am ersten Adventswochenende durchgeführt wurde, findet nicht mehr statt. Jedoch erhielt sie ein neues Kleid in Form einer Frühlingsausstellung im kleinen Rahmen unter dem Namen «Chlyn ù Fyn».

Diese Ausstellung findet vom 4. – 6. Mai 2018 bei Lehmann's im Keller statt.

Weitere Informationen werden folgen oder sind auf unserer Homepage www.ausstellungschmitten.ch ersichtlich.

Reservieren Sie sich schon jetzt dieses Datum. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Verein Kunsthandwerk-Ausstellung Schmitten

Theater in Schmitten

HEIMSPIEL

Mit **Eveline Dietrich und Robert Stofer**
Regie: **Jost Krauer**

Eine kleine Bühne mit Tisch, Kommode, zwei Stühlen und eine Tür, die nirgends oder überall hinführt. Das ist die Welt von Jobert und Pancetta, dem bieder-scurrilen Paar. Sie sind begeistert vom Lientheater. Doch Zuschauer wie Sie sie sein könnten, bringen sie durcheinander. Und auch unerwartete Gäste überfordern sie schnell. Das stellt auch ihre Beziehung auf eine harte Probe, doch Not kann auch zusammenschweissen. Sie macht erfinderisch, sagt man. Die kleine Bühne bedeutet plötzlich die Welt. Mindestens die Welt von Jobert und Pancetta.

Ein lustvolles Spiel von Beziehungen, kleinen fundamentalen Krisen, grossen Lappalien und ätzenden Nichtigkeiten.

Heimspiel ist das vierte Stück von Jobert und Pancetta. In *Zeltsam* tummelten sie sich auf Zeltplätzen, stammelten Diabende und festigten ihre Beziehung. *Pamplona* führte sie auf dem Jakobsweg Richtung Santiago de Compostela, wo die vermeintlich esoterische Erfahrung sie in eine Krise stürzte. In *Die graue Spinne* entdeckten sie ihre Theaterleidenschaft, die sie anhand Gotthelf dem Publikum aufzwingen.

Mit *Heimspiel* loten sie die Möglichkeiten der Theaterbühne aus, tummeln sich zwischen ihrer guten Stube und dem Publikum und entlarven sich selbst wie das Theater als Farce.

20. Januar 2018, 20.00 Uhr
Mehrzwecksaal Schmitten (Schulhaus Orange)

Abendkasse / Türöffnung: 18.30 Uhr

Eintrittspreise:

- Erwachsene: CHF 20.–
- AHV-Bezüger: CHF 15.–
- 16 – 20 Jahre: CHF 10.–
- 0 – 16 Jahre: Gratis



TABASSO

Weihnachtskonzerte

Das abwechslungsreiche Weihnachtsprogramm hat TABASSO dieses Jahr unter der Leitung von Hans Althaus einstudiert.

Die Konzerte finden statt am Samstag, 16. Dezember 2017, 20.00 Uhr in der Kirche Schmitten und am Sonntag, 17. Dezember 2017, 17.00 Uhr in der Kirche in Rechthalten.

Kulturkommission Schmitten

Blueskonzert

Die KuKo organisiert am **Freitag, den 23. Februar 2018 ein Blueskonzert** im BGZ. Auftreten wird das Bluesduo aus der Romandie «The Two».

Mehr Informationen gibt es auf der Facebookseite der Kulturkommission.



Spitex Sense

Sicherheit für zuhause und unterwegs

Notruftelefon

Mehr Informationen:

SPITEX Sense
Tel. 026 419 95 55

info@spitexsense.ch
www.spitexsense.ch



Pro Senectute

Gemeinsam stärker

Das neue Aktivitäten-Programm Sport, Bildung und Freizeit ist jetzt kostenlos bei uns erhältlich! Es ist für jeden Geschmack etwas dabei. Es werden zum Beispiel Sprachkurse, Seniorenjass, Welttanzen, Tennis oder Informatik-Kurse angeboten. Zögern Sie nicht uns für weitere Information zu kontaktieren.



Auskunft:

Pro Senectute Freiburg, Telefon 026 347 12 40, info@fr.prosenectute.ch oder www.fr.prosenectute.ch

Wichtige Adressen und Telefonnummern

ÄRZTE

Arztpraxis am Bager, Bodenmattstrasse 4, 3185 Schmitten
Dr. med. Karin Rudaz-Schwaller, Dr. med. Claudia Mellenthin 026 496 33 33
Dr. med. Regula Etter-Marti, Gwattstrasse 6, 3185 Schmitten 026 496 05 85

Ärztlicher Notfalldienst des Sensebezirks 026 418 35 35

AMBULANZ DES SENSEBEZIRKS, WÜNNEWIL 144

APOTHEKE

Carmen Vonlanthen, F. X. Müllerstrasse 15, 3185 Schmitten 026 497 51 51

AUGENARZT

Dr. med. Peter Johannes Lichtenberg, Bodenmattstrasse 1, 3185 Schmitten 026 496 07 70

BIBLIOTHEK

026 497 50 85

FEUERMELDESTELLE

118

LUDOTHEK

026 497 50 84

PFLEGEHEIM SONNMATT

026 497 80 80

POLIZEI

117

POST

058 454 41 25

SCHULSEKRETARIAT

026 497 50 91

VEREIN SPITEX SENSE

026 419 95 55

VEREIN ZUR VERMITTLUNG VON HILFSDIENSTEN

Frau Susanne Lottaz, Wünnewilstrasse 15, 3185 Schmitten 079 279 12 36

ZAHNARZT

Markus Tscheu, Bodenmattstrasse 1, 3185 Schmitten 026 496 44 66

Redaktionsschluss Schmitte-Poscht: 23. Januar 2018

Versand Schmitte-Poscht: 6. Februar 2018